



**Siège social :** Université Paris-Diderot Paris 7  
UFR EILA, bâtiment Olympe de Gouges  
case n°7002, 5 rue Thomas Mann  
75205 Paris Cedex 13

**Adresse postale :** Aude GREZKA, Secrétaire générale de l'ASL,  
LDI/Université Paris 13  
99 avenue Jean-Baptiste Clément  
F-93430 Villetaneuse

## Compte rendu de l'Assemblée générale ordinaire de l'ASL

tenue le 31 janvier 2014

dans la Salle V de la Sorbonne

---

L'assemblée générale commence à 18h10, après un débat sur « L'idéologie managériale dans l'enseignement supérieur et la recherche » avec deux interventions initiales (François Rastier et Sylviane Rémi-Giraud) et une présentation des Actes du colloque 2011 de l'ASL (*Les Sciences du Langage en Europe*) par les co-éditrices Malika Temmar, Malory Leclère et Aude Grezka.

Vingt-deux adhérents à jour de leur adhésion 2013 et vingt procurations sont comptabilisés au début de l'AG, soit **quarante-deux voix exprimées**.

Après quelques mots de bienvenue, Alain RABATEL, Président de l'ASL, expose le rapport moral en passant en revue les différentes tâches que le bureau a accomplies durant son mandat.

### **Rapport moral du bureau de l'ASL au titre de l'année 2013**

Cher-e-s collègues, cher-e-s ami-e-s

Je présente ce rapport moral au nom du bureau (Aude Grezka, Mireille Froment, Malika Temmar, Malory Leclère et moi-même), auquel j'associe les collègues membres du bureau élargi (Alice

Ferrara-Léturgie, Arnaud Léturgie, Christine Jacquet-Pfau, Isabelle Laborde-Milaa, Jean-Marc Leblanc, Alise Lehmann) qui nous ont aidés tout au long de l'année écoulée.

Comme ce rapport moral concerne l'année écoulée, mais aussi comme il clôt la période de deux ans pour laquelle nous avons été élus, je crois utile de rappeler les engagements que nous avons pris il y a deux années déjà. Nous avons réaffirmé l'ambition de développer l'ASL, au service de notre communauté, dans la continuité du travail des équipes antérieures. Nous avons conscience de la difficulté de la tâche, parce que le climat général ne favorisait pas toujours – et cela peut se conjuguer hélas au présent – l'engagement militant, ni même la conscience du collectif et de ses avantages. Malgré ce climat, nous avons des objectifs que je vais évoquer ci-après, en distinguant ceux qui touchent au développement de l'ASL et ceux qui concernent l'ensemble de notre communauté, pour assurer notre visibilité.

## **I. Vie de l'ASL**

Conformément à nos engagements, et nous avons mené à bien un certain nombre de modifications souhaitées par l'AG de 2011 et par les précédentes équipes. Nous avons tout d'abord changé d'adresse du siège social :

ASL, Université Paris Diderot (Paris 7)  
UFR EILA, Bâtiment Olympe de Gouges  
Case n° 7002,  
5 rue Thomas Mann,  
75205 Paris cedex 13

et modernisé nos instruments d'information. Cela concerne notamment *Buscila* et le site. Chacun de ces outils a bénéficié d'une refonte générale de la forme. Nous avons modifié le logo de l'ASL, comme la mise en page du site, plus attractifs, tout en gardant les mêmes gammes de couleurs.

- *Buscila, Bulletin d'information en Sciences du Langage*, qui a changé de maquette l'an passé, est plus lisible, sa mise en page et sa typographie ont été améliorées, grâce, notamment, au travail de Jean-Marc Leblanc, que je remercie tout particulièrement. Les Bulletins se caractérisent par une montée en puissance des informations, et plus particulièrement le dernier numéro, 36-37, qui a été un numéro double. Nous avons été en effet conduits à ce choix (ce n'est pas la première fois dans l'histoire de l'ASL) compte tenu de difficultés qui, au moment stratégique où il fallait saisir les données accumulées sur notre site, nous ont empêchés de pouvoir y accéder, notre hébergeur ayant rendu notre site inaccessible, sans nous avoir prévenus au préalable de cette situation. C'est ce qui explique que *Buscila* 36 n'ait pas pu paraître à la date prévue. Comme par ailleurs le colloque de novembre approchait, qu'il fallait pouvoir donner des informations relatives au programme et surtout au contenu des communications, avec les résumés, et que le site était inaccessible, nous avons regroupé les n° 36 et 37 en compensant le retard du n° 36 par la parution anticipée du n° 37, et en essayant de donner un volume d'informations plus important qu'à l'accoutumée, notamment en ce qui concerne les publications (c'est le travail de Christine Jacquet-Pfau) et les annonces de colloques, saisies par Alice Ferrara-Léturgie et Arnaud Léturgie. Cela dit, nous reprenons cette année un rythme de parution plus régulier, soit trois numéros par an. Les lecteurs attentifs auront remarqué que la rubrique nécrologique a pris à certains moments une certaine importance. Sans doute faut-il voir là un effet générationnel, ceux qui nous ont quittés ayant été des acteurs de la grande période au cours de laquelle la linguistique a joué un rôle moteur dans les sciences humaines. Rappelons que ces nécrologies sont rédigées par des collègues proches de nos collègues disparus, et que nous

considérons important le fait de rendre hommage à nos collègues, parce que, au-delà du témoignage qui est rendu, nous permettons à des plus jeunes linguistes de prendre connaissance – par ce biais aussi – de l’histoire de notre discipline. Cela dit, l’histoire ne s’écrit pas qu’au passé, et il conviendrait que la rubrique présentation de thèse s’étoffe. À cette fin, nous lançons un appel aux directeurs de thèse comme aux jeunes docteurs pour qu’ils se saisissent davantage de l’opportunité qui leur est offerte.

- La refonte du site a été menée à bien, avec les mêmes qualités que *Buscila*, au plan graphique. Mais surtout, il offre davantage d’informations et il devrait, à terme, permettre aux membres du bureau des facilités de travail qui seront plus confortables, pour eux, et qui permettront de rendre plus vite de meilleurs services aux adhérents. Car c’est bien dans ce but que la refonte a été envisagée. Cela dit, les difficultés de l’an passé, qui étaient derrière nous, ont été remplacées par d’autres, liées aux ajustements que la pratique a entraînés. Et l’hébergeur nous a fait défaut, à des moments stratégiques. Tout cela s’explique par bien des raisons : nos moyens sont limités, et nous avons dû tenir compte de l’existant. Souvent, il nous est arrivé de nous dire qu’il aurait été plus facile de repartir de zéro, mais nous sommes dépositaires d’archives, d’une histoire (et d’une technologie par certains aspects obsolète), et nous ne pouvions pas pratiquer une politique de table rase. Cela étant, nous avons décidé de changer d’hébergeur. De même, nous sommes en train de mettre en place un formulaire d’adhésion ou de renouvellement, avec mode de paiement sécurisé sur internet, ce qui facilitera le travail et diminuera les frais pour les adhérents étrangers. Malgré ces difficultés, nous avons pu mener à bien l’édition de notre annuaire électronique et de notre annuaire papier, qui sera distribué aux adhérents présents ou qui leur sera envoyé par la poste. Je voudrais toutefois insister sur le fait que les annuaires sont dépendants des données fournies par les adhérents, qui sont parfois incomplètes, parfois peu lisibles, ce qui a donné un surcroît de travail à Malika Temmar et à Aude Grezka, chargées plus précisément des annuaires. Aussi demandons-nous instamment à nos adhérents de remplir soigneusement leur bulletin.
- Comme l’an passé, le président s’est adressé largement à la communauté pour annoncer un certain nombre d’évènements concernant l’ASL, indépendamment de la parution de *Buscila*. Ces lettres avaient un résultat très bénéfique, en 2012, car elles étaient suivies de nombre d’adhésions. Toutefois, ce type de communication a été un peu moins fréquent en 2013 (difficile de parler pour évoquer des difficultés techniques), et, ceci expliquant cela, les réadhésions ou nouvelles adhésions ont été moindres. Cela s’explique tout d’abord, par l’importance des départs à la retraite qui touche un nombre significatif de collègues entrés dans la carrière au même moment, celui d’un certain âge d’or de la discipline. Cela peut aussi s’expliquer par bien des problèmes techniques : car un certain nombre de collègues n’ont pas reçu les courriers et publications de l’ASL. Cette situation anormale (dont nous nous excusons une fois de plus) est en voie d’éclaircissement. Nous avons utilisé une boîte Gmail mais il s’avère que nos courriers ont pu être arrêtés par des anti-spam sur certaines adresses institutionnelles. De plus, le basculement des adresses mail a entraîné des modifications aléatoires. On ne peut non plus exclure des données obsolètes (en raison de changement institutionnel ou de changement d’opérateur mail). Mais ces problèmes techniques ne sauraient nous dissuader de comprendre plus en profondeur nos difficultés. J’ai évoqué celles du site. D’aucuns (de jeunes collègues plutôt) allèguent le montant de la cotisation. On peut aussi s’interroger sur l’utilité de notre association, sur le fait que les informations passent par bien d’autres canaux plus réactifs que nous, ou qu’il existe des associations ou réseaux réunis par des domaines de recherche ou des choix théoriques davantage partagés par tous les membres. Ce qui est vrai, et ce qui est utile. Mais il est dommage de se satisfaire de regroupements entre collègues qui partagent les mêmes choix. Il est dramatique que les SDL oublient que la diversité des paradigmes est une richesse,

coûteux aussi de ne pas se donner les moyens d'une visibilité partagée, pour chacun de nous, comme pour la communauté des SDL, par rapport aux autres communautés des SH.

C'est dans cet esprit que nous avons profité de la refonte du site pour publier un petit 4 pages présentant l'ASL, ses buts, son histoire, son bureau, les principaux services et coordonnées pour contacter l'ASL voire... y adhérer ! Cette petite plaquette est aussi téléchargeable à partir du site ([www.assoc-asl.net](http://www.assoc-asl.net)). Nous voudrions que les correspondants et les adhérents aient davantage le réflexe, dans les colloques ou JE auxquels ils participent, de tirer ce document et de le donner aux participants sans oublier les doctorants. Nous avons revu (cela a été le travail d'Isabelle Laborde-Milaa et d'Alise Lehmann) les correspondants en France et à l'étranger, la plaquette leur a été envoyée, ainsi qu'un courrier présentant le rôle des correspondants, la nécessité de relayer voire d'afficher certaines informations, et nous espérons que cela étendra notre réseau. Le rôle des correspondants est vital, on le mesure très nettement en observant la densité des adhésions dans telle université, leur rareté dans telle autre.

## **II. Vie de la communauté**

J'évoque sous ce point les manifestations annuelles et les prises de position de l'ASL qui participent à la visibilité du champ.

- Table ronde : la table ronde que nous avons tenue l'an passé, juste avant notre AG du 18 janvier 2013, a été une réussite, du point de vue de la diversité, de la complémentarité des échanges, comme le montre la lecture de 4 des 6 interventions qui avaient été présentées, et qui sont accessibles sur le site de l'ASL et dans *Buscila* n° 35. L'idée d'organiser cette manifestation autour de la recherche, de l'intituler d'une façon certes provocante *Saussure déposerait-il un projet ANR ?* illustre les objectifs de l'ASL : le bureau entendait prendre la mesure de certains modes de pilotage des recherches qui structurent le champ et réfléchir aux meilleures conditions pour chercher efficacement et sereinement, sans passer sous les fourches caudines du management libéral de la recherche, et en espérant des avancées en matière de politique de la recherche. Faut-il le dire ? En prenant cette initiative, nous voulions inscrire l'ASL dans le courant européen (et même mondial) qui porte un regard critique sur le mode de management dominant de la recherche. Mais il y a plus. Il nous semble que ce phénomène gagne à être mieux connu, parce que ses tenants et aboutissants ne sont pas toujours analysés dans toutes leurs dimensions. C'est pourquoi le bureau a décidé de mettre sur son site, avec l'accord des auteures et de la revue *Mots*, que nous remercions, l'introduction de nos collègues Michèle Monte et Sylviane Rémi-Giraud au n° 102 de la revue *Mots* (2013), consacré aux *discours sur l'enseignement supérieur et la recherche*. C'est pourquoi aussi nous avons souhaité prolonger ces réflexions en organisant (hors de nos obligations statutaires, mais il n'est pas interdit d'innover) un débat le 31 janvier 2014, juste avant notre Assemblée générale ordinaire, avec Sylviane Rémi-Giraud et François Rastier, auteur de *Apprendre pour transmettre. L'éducation contre l'idéologie managériale*, PUF, 2013. Avec cette idée que l'on ne peut pas se contenter de résister, qu'il n'est pas question d'idéaliser un passé qui, au demeurant, était loin d'être sans reproche, et qu'il faut aussi ouvrir des perspectives d'avenir.
- Actes du colloque 2011 de l'ASL. Ils viennent de paraître, sous la direction d'Aude Grezka, Malory Leclère, Malika Temmar, avec comme titre *Les Sciences du Langage en Europe*. L'ouvrage a bénéficié d'une subvention de la DGLFLF. L'ouvrage vient d'être livré par Lambert-Lucas, qui fait un travail éditorial toujours aussi soigné, et il sera mis en vente dans les libraires (et par contact avec le site) dès la semaine prochaine. Je rappelle que, pour

- mieux faire connaître la collection et pour nourrir le site de l'association, nous mettons en ligne au moins deux textes de chaque volume, avec la table des matières et l'introduction.
- Notre dernier colloque *La sémantique et ses interfaces*, s'est tenu le 30 novembre 2013, à Paris 3. Ce colloque a été, de l'avis des familiers de l'ASL, un vrai succès, puisque nous étions environ 130 à 140, en comptant les présents du matin et de l'après-midi, dans le très bel amphi de l'Institut du Monde Anglophone, à Paris 3. Les interventions ont été de très bon niveau, les échanges riches. Cela promet des Actes très intéressants, avec les 12 contributions des intervenants, auxquels nous ajouterons quelques contributions de collègues que nous n'avions pu inviter compte tenu des contraintes temporelles. Nous comptons réunir les premières versions des textes dès ce printemps, ce qui laisse espérer une publication des Actes 2013 dans des délais rapprochés et nous oblige à redemander une subvention auprès de la DGLFLF : ce sera une des premières tâches de la future trésorière. Cartographie des unités de recherches, des centres d'enseignement des SDL et des formations, accessible sur le site.
  - Un de nos engagements était de réactualiser et de compléter la liste des unités de recherche et des UFR. Ce travail, assuré par Malory Leclère, qui a donné les liens vers chacune des équipes, est fait. Il reste à faire de même pour les UFR, les formations de SDL. Nous restons convaincus de la nécessité d'avoir un site qui centralise TOUTES les UR, les UFR, avec les axes de recherche, les formations et diplômes délivrés. Il est vrai que nous serions grandement aidés si nos collègues avaient plus souvent le réflexe de nous donner des informations !
  - Comme l'an passé, l'ASL a été amenée à prendre position sur un certain nombre de points qui concernent la vie des SDL. C'est ainsi que le bureau est intervenu contre la proposition de suppression de la qualification par le CNU pour les MC et le PR ; qu'il s'est adressé au Cabinet de la ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche à propos des licences, notamment de l'accréditation par domaine avec des mentions complémentaires, dont les SDL. Comme nous ne pouvons pas ignorer les questions de publication de la recherche, d'accès libre ou non des revues, nous avons participé à diverses manifestations sur le sujet. Vous trouverez des échos de ces actions sur notre site.

Comme le prévoient nos statuts, le bureau voit son mandat de deux ans échu et il nous faut procéder à de nouvelles élections de l'ensemble du bureau. Sur les deux années, le bilan est contrasté, mais la tendance au redressement est là. Il est regrettable que le site ait perturbé trop longtemps nos travaux. L'essentiel toutefois, c'est le dynamisme, la menée à bien de la plupart des chantiers. C'est pourquoi le bureau (comme le bureau élargi) pense avoir fait son maximum (dans les conditions de plus en plus prenantes du métier, qui compliquent les engagements associatifs), et espère que la nouvelle équipe qui sera élue pourra engranger les années à venir, le résultat de ses efforts. C'est donc de ce travail que je veux, en votre nom à tous, remercier les membres du bureau et ceux du bureau élargi.

Je laisse à présent la parole à notre secrétaire générale pour qu'elle procède aux votes sur les rapports moral et financier et aux élections pour le renouvellement du bureau.

Alain Rabatel,  
Président de l'ASL

**Vote sur le Rapport moral :** le rapport moral est adopté à l'unanimité des présents et représentés (22 présents et 20 procurations au moment du vote).

## Rapport financier

La trésorière, Mireille FROMENT, distribue le document présentant le bilan financier de l'exercice 2013 et les prévisions pour l'année 2014 (documents joints en annexe). Elle commente ces documents, justifiant les variations par rapport à l'année précédente, tant pour les dépenses que pour les recettes.

A ce jour, le bilan financier de l'ASL est satisfaisant et nos avoirs suffisants pour nous permettre d'honorer les dépenses de l'année en cours et mener à bien nos projets.

Les recettes provenant des cotisations sont légèrement inférieures à l'année dernière puisque le nombre d'adhésions a un peu baissé (155 adhérents pour 2013).

La DGLFLF a contribué à l'édition des Actes 2011 en nous allouant une subvention de 1000€.

Le total des dépenses 2013 est inférieur à celui de 2012. D'une part, les frais du colloque ont été moins importants cette année puisque nous avons moins de collègues venant de l'étranger et des laboratoires ont également pris à leur charge les frais de nos intervenants. Et d'autre part, les dépenses liées à l'amélioration du site sont plus légères que celles engagées pour sa réfection en 2012

Le bilan prévisionnel prend en compte le financement de l'édition des Actes et de l'Annuaire qui représentent les deux postes de dépenses le plus importants de ce budget prévisionnel.

**Vote sur le Rapport financier** : le rapport financier est adopté à l'unanimité des présents et représentés (22 présents et 20 procurations au moment du vote).

**Vote sur le Bilan prévisionnel** : le bilan financier est adopté à l'unanimité des présents et représentés (22 présents et 20 procurations au moment du vote).

## Renouvellement du bureau

Le mandat de deux ans de l'actuel bureau est arrivé à son terme. Il est donc procédé à l'élection d'un nouveau bureau. La secrétaire générale, Aude Grezka, procède aux élections du nouveau bureau.

L'ensemble du bureau se propose de poursuivre pour un nouveau bureau. Un appel pour les 5 postes est également lancé : aucune proposition extérieure. Un vote à main levée, après avis de l'Assemblée, est organisé pour l'ensemble du bureau :

Président : Alain Rabatel se propose pour sa reconduction sur le poste de Président.

Secrétaire générale : Aude Grezka se propose pour sa reconduction sur le poste de Secrétaire générale

Secrétaire générale adjointe : Malika Temmar se propose pour sa reconduction sur le poste de Secrétaire générale adjointe.

Trésorière : Mireille Froment se propose pour sa reconduction sur le poste de Trésorière.

Trésorière adjointe: Malory Leclère se propose pour sa reconduction sur le poste de Trésorière adjointe.

Le bureau est élu à l'unanimité.

La composition du Bureau pour le mandat de deux ans se présente donc comme suit :

Président : Alain RABATEL  
Secrétaire générale : Aude GREZKA  
Secrétaire générale adjointe : Malika TEMMAR  
Trésorière : Mireille FROMENT  
Trésorière adjointe: Malory LECLERE

Le bureau sera assisté d'un bureau élargi, constitué ultérieurement par le bureau restreint.

Alain Rabatel remercie les membres du bureau et ceux du bureau élargi. Il précise que Mireille Froment avait souhaité ne pas reconduire ses fonctions et qu'il la remercie donc d'être revenue sur sa décision. Mais cette situation fait ressortir le manque de volontaires prêts à prendre des responsabilités. Il lance un appel pour que des collègues viennent nous rejoindre dans le cadre du bureau élargi, afin que nous puissions envisager sereinement les relèves à venir.

## Questions diverses et discussion

Sophie Moirand signale de nombreux problèmes au niveau de la diffusion des informations. Son nom n'apparaissait pas dans l'annuaire électronique alors qu'elle avait cotisé. Elle regrette vivement de n'avoir reçu, depuis plusieurs mois, aucune information de l'ASL. Par ailleurs, elle déplore que les informations sur les colloques ou les tables rondes ne soient même pas affichées à Paris 3. Alain Rabatel prend la parole en précisant que les problèmes seront réglés cette année mais que le bureau de l'ASL a perdu du temps et que des informations ont disparu lors du passage au nouveau site. Certains adhérents signalent que les problèmes de non-réception de mails sont peut-être tout simplement dus aux boîtes de réception : l'adresse Gmail peut être rejetée comme spam par certains serveurs.

Alain Rabatel rappelle qu'il est important que chacun diffuse les informations de l'ASL dans les universités et dans les laboratoires et que l'information des doctorants doit constituer une priorité.

Mahfoud Mahtout, correspondant de l'ASL à l'Université de Rouen, déplore que les noms des correspondants n'apparaissent pas sur le site de l'ASL. L'information n'apparaît nulle part, ni dans les différentes rubriques, ni dans l'annuaire en ligne au nom des correspondants.

Pascale Delormas signale également qu'il serait important d'indiquer les dates de publication des informations dans la rubrique « Tribune », afin de la rendre plus lisible.

Estelle Delavenat, demande s'il n'aurait pas convenu de faire un appel à candidature dans la convocation à l'AG. Il lui est répondu que les statuts ne précisent rien à cet égard, que l'appel était implicite, à partir du moment où la convocation à l'AG mentionnait le renouvellement du bureau, mais que le bureau de l'ASL n'aurait pu être plus explicite.

La séance est levée à 19 h 10 et l'assemblée est conviée au traditionnel pot de l'amitié.

Paris, le 4 février 2014

Aude GREZKA  
Secrétaire générale de l'ASL

**Bilan financier de l'ASL pour 2013**

Situation au 31/12/2012		Situation au 31/12/2013	
Compte courant	5043,32	Compte courant	7829,99
Compte épargne	10235,19	Compte épargne	10397,19
<b>TOTAL</b>	<b>15278,51</b>	<b>TOTAL</b>	<b>18227,18</b>

RECETTES 2013	2012	2013
Adhésions	231 adhérents pour 2012 4904,70	155 adhérents pour 2013 3948,5
DGLFLF		1000,00
Droits d'auteur (Anis)	17,66	6,83
Intérêts livret bleu	225,22	162,00
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>5147,58</b>	<b>5117,33</b>

DEPENSES 2013	2012	2013
POSTE (Courrier et envoi Buscila)	85,14	34,46
POTS Pot AG 2012 Pot AG 2013	31,01	100,10
COLLOQUES (colloque 2011) Colloque 2013	2382,48	1024,19
BUSCILA 2012 2013	87,90	121,62
PAPETERIE, FOURNITURES, PHOTOCOPIES	7,51	10,5
SITE INTERNET	251,41	335,02
REFONTE DU SITE	3400,00	
FRAIS adhésion en ligne	66,27	84,08
FRAIS BANCAIRES	148,14	122,36
FRAIS DE DEPLACEMENT	940,00	339,50
<b>TOTAL DES DEPENSES</b>	<b>5140,23</b>	<b>2171,83</b>

SOLDE			
2012	- 5140,23	+ 5147,58	= + 7,35
2013	- 2171,83	+ 5117,33	= +2945,50





BUDGET PREVISIONNEL 2014

DEPENSES		RECETTES	
Buscila (3 n°)	120,00		
Annuaire	1480,00	Adhésions	4000,00
Papeterie et fournitures	39,20	DGLFLF (subvention)	1000,00
Hébergement du site	350,00		
Frais paiement en ligne	90,00		
Frais bancaires	130,00		
AG et table ronde	50,00		
Colloque			
Publication Actes du Colloque 2011	2000,00		
Achat actes (2013)	49,50		
Frais de déplacement	700,00		
<b>TOTAL</b>	<b>5000</b>		<b>5000</b>

Bilans établis le 31 janvier 2014 pour l'ASL - Trésorière Mireille Froment